



Atajarre



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Ataharre

[*sustantivo masculino*]

Banda que, sujeta a los bordes laterales traseros de la albarda, rodea las ancas de la caballería por debajo de la cola impidiendo que se deslice hacia adelante.

Ver: [Baticola](#), [Tajarria](#)

- A vel si pueo cosel el atajarre de l'aldarda, que s'ha roto esta mañana cuando he ío a aparejal la mula.

Campos semánticos: [Utensilios de animales](#) [Utensilios del burro](#) [Utensilios del caballo](#)

Origen: Árabe. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación fonética. **Se usa en** el sur de España.

Etimología:

Del árabe **attafar** dio el castellano antiguo **atafarre**, cuya **F** pasó a aspirarse en el s. XIV dando la forma **ataharre**. Posteriormente la aspiración se perdió, quedando la **H** muda. Sin embargo, en el sur peninsular esa aspiración se conservó, manteniendo la forma **atajarre**.